

Last Christmas - German Summer Edit

Original: Wham, Edit: Chris P, © 20.07.2014

Last Christmas I gave you my heart
But the very next day you gave it away
This year, to save me from tears,
I'll give it to someone special

Mein Herz, verschenkte ich im letzten Jahr
Ich war mir sicher, dass es die große Liebe war
Zwölf Monde, danach sag ich erneut:
Du, für Dich, bin ich für immer da!

Nur einmal gebissen, lern' ich doch nichts dazu
Letztens war's enttäuschend, und darum heute Du!
Sag mir Baby, bist Du die, die bei mir bleibt?
Oder nur auf die Weihnachtsgans vorbei schneit?

Auch dieses Jahr häng' ich mit 'ner Neuen rum
auch ihr hab ich versprochen, für Sie alles zu tun
Ich halt mich dran, doch was ich jetzt schon weiß:
Sie lässt mich fallen, kaum taut das Weihnachtseis.

Last Christmas I gave you my heart
But the very next day you gave it away
This year, to save me from tears,
I'll give it to someone special

Ooohhh Oh, Baby, was soll ich nur tun?
Ooohhh Oh, Baby, sag, sag warum
Ooohhh Oh, Baby, Nummer 14
Ooohhh Oh, wirst Du mal zu mir stehen?

Es ist Sommer, und ich weiß es schon jetzt
Weihnachten wird schön, danach werd' ich verletzt
ich bin ein Kissen, auf dem sich's im Winter wohlig ruht
Doch kommt der Frühling, tut dir ein Abschied gut

Doch dieses Jahr, da hab ich mir geschwor'n
Die Tür bleibt zu, und bist Du erst erfroren
Singe ich für Dich das schöne Lied,
Es tut mir leid, komm, sing doch einfach mit.

Last Christmas, das ist schon wieder lange her
Ich war verliebt, der Abschied fiel mir dann schwer
Nicht erst einmal, nein in jedem Jahr
Das selbe Spiel, ... nie blieb sie länger da.

Stets zur Weihnacht, alles Eitelwonne
Kurz darauf, ist die Liebe dann zerronnen
Darum wirst Du, bestimmt verstehen
Ich hab den roten Mann mit seinem Bart gemeuchelt
Wir können jetzt miteinander gehen!